

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 15-001831 / 79849303
Bombardier Transportation Financial Services S.à r.l., Munsbach,
Zweigniederlassung Zürich, 8050 Zürich
Treasury: International koordinierte Finanztätigkeiten und
Rechnungsabschlüsse
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-001809 / 71432561
Vetrotech Saint-Gobain (International) AG Zweigniederlassung Kreuzlingen,
8280 Kreuzlingen
Extrusion Swisspacer
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-001794 / 51995965
De Martin AG Surface Technology, 9545 Wängi
Werk 1, Werk 2, Werk 2+
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 24 F
29.06.2015–31.07.2016 (Erneuerung)
- 15-001694 / 52195717
Coltène/Whaledent AG, 9450 Altstätten SG
Abteilungen der Technik (Standorte Altstätten)
Dringendes Bedürfnis
6 M, 12 F
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001777 / 62067461
AGD Swiss Plastic AG, Fabrik für innovative Kunststofftechnik
Kunststoffverarbeitung, 8880 Walenstadt
Kunststoffverarbeitung (Spritzerei und Fertigmacherei)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
13 M, 13 F
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

- 15-001802 / 62850822
Haeusler AG Duggingen, 4147 Aesch BL
Schlosserei, Bearbeitung, Elektriker, Montage, IBN
Dringendes Bedürfnis
40 M
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 15-001472 / 68842898
SecurePost AG, 4702 Oensingen
Sicherheitszentrale
Besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)
- 15-000416 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Produktion/Logistik Home Care und Nutrition
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
330 M, 90 F
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 15-001653 / 46719856
Ernst Kneuss Geflügel AG, 5506 Mägenwil
Produktion-Reinigung (Schlachtereie, Ausnehmerei, Zerlegerei, Packerei)
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)
- 15-000415 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Warenannahme
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 15-001799 / 63239753
DMB Direct Mail Biel-Bienne AG, 2504 Biel/Bienne
Depotbelieferung in der Frühzustellung von abonnierten Zeitungen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 6 F
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-000420 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Kleidermagazin
Dringendes Bedürfnis
2 F
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 15-001832 / 60926426
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, 8050 Zürich
Powerlab
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001773 / 60194653
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
Information Technology: Releases, Updates, Test der Applikationen,
Applikationssupport
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
101 M, 30 F
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001778 / 70708999
Dematic GmbH Offenbach am Main Zweigniederlassung Urdorf, 8902 Urdorf
Servicetechniker: Wartungsarbeiten an automatisierten Logistikanlagen, die aus betriebstechnischen Gründen der Kunden nicht zwischen Montag und Samstag und nicht während der Tages- und Abendarbeit erledigt werden können.
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)
- 15-001781 / 52168802
Aluminium - Laufen AG Liesberg, 4253 Liesberg
Giesserei und Presswerk
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
120 M, 8 F
19.06.2015–18.06.2018 (Erneuerung mit Änderung)
- 15-001808 / 14820351
Dematic Services GmbH, 63150 Heusenstamm
Servicetechniker: Wartungsarbeiten an automatisierten Logistikanlagen, die aus betriebstechnischen Gründen der Kunden nicht zwischen Montag und Samstag und nicht während der Tages- und Abendarbeit erledigt werden können.
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001774 / 60926426
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, 8050 Zürich
Abteilung Locomotives Engineering: sicherheitsrelevante Tests und
Inbetriebssetzungen, die nicht unterbrochen werden dürfen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 1 F
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001788 / 66121632
Hartchrom AG, 9323 Steinach
Produktion und technische Abteilung (Hauptbetrieb)
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
180 M
01.05.2015–30.04.2018 (Änderung)

- 15-001796 / 61618791
Gesa Umwelthygienetechnik AG, 8598 Bottighofen
hygienisch/technische Reinigung in Lüftungsanlagen bei Kunden
in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001806 / 80182905
Eisenmann AG, 4051 Basel
Sicherheitsdienstleistungen in der ganzen Schweiz: Gleisbereiche der Bahn,
Infrastruktur
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001807 / 14820353
Dematic Services GmbH, 1220 Wien
Servicetechniker: Wartungsarbeiten an automatisierten Logistikanlagen, die aus
betriebstechnischen Gründen der Kunden nicht zwischen Montag und Samstag
und nicht während der Tages-und Abendarbeit erledigt werden können.
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001833 / 60926426
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, 8050 Zürich
Software-Labor
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001804 / 89875136
Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA), 3008 Bern
Geschäftsbereiche: Banken, Versicherungen, Enforcement, Märkte,
Strategische Grundlagen, Operations
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 50 F
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)
- 15-000419 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Informatik MIC+MIPS
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 30 F
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
- 15-000705 / 42441917
Delica AG, 4127 Birsfelden
Produktion Kaffee und Food, Operations Technik, Qualitätssicherung,
Qualitätslenkung
Besonderes Konsumbedürfnis
216 M, 162 F
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-001797 / 45742398
Espace Media AG, 3013 Bern
Verlagslogistik: Tages- und Sonntagszeitungen spedieren
Besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)
- 15-001789 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administration, 4056 Basel
Technischer Dienst
Besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)
- 15-001813 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administration, 4056 Basel
Transport
Besonderes Konsumbedürfnis
63 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001786 / 50367711
Coop Betriebszentrale BS Elsässer Logistik, Administration, 4056 Basel
Spedition / Bereitstellung
Besonderes Konsumbedürfnis
13 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001402 / 71621763
Bundesamt für Strassen (ASTRA) Filiale Winterthur, 8404 Winterthur
N01, St. Gallen Winkeln bis Neudorf, N01, Anschluss Kreuzbleiche
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M
01.06.2015–29.02.2016 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-001776 / 70708999
Dematic GmbH Offenbach am Main Zweigniederlassung Urdorf, 8902 Urdorf
Servicetechniker: Störungsbehebungen in Notfällen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001715 / 14780109
Tensid AG, 6340 Baar
Kundendienst / Operations: Börsenrelevante, zwingende Wirtschaftsmitteilungen
ausserhalb der Öffnungszeiten der Börsen
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise,
Dringendes Bedürfnis
3 M, 3 F
03.08.2015–03.08.2018 (Neuerteilung)

- 15-001659 / 42076554
M + R Spedag Group AG, 4132 Muttenz
IT: Störungsbehebungen in Notfällen für die M + R Spedag Group
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001760 / 52168802
Aluminium - Laufen AG Liesberg, 4253 Liesberg
Störungsbehebung und Notfallreparaturen an Anlagen im gesamtem Betrieb
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001779 / 68210976
 HolidayCheck AG, 8598 Bottighofen
 Störungsbehebung IT Abteilung: Systemadministration & Softwareentwicklung
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.08.2015–31.07.2018 (Erneuerung)

- 15-001785 / 14820353
 Dematic Services GmbH, 1220 Wien
 Servicetechniker: Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001828 / 64731563
 Zimmer GmbH, 8404 Winterthur
 Mikrobiologielabor: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 2 M, 4 F
 01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)

- 15-001834 / 60926426
 Bombardier Transportation (Switzerland) AG, 8050 Zürich
 Intervention in Notfällen bei Testversuchen und Inbetriebsetzungen etc.
 an Schienenfahrzeugen in der ganzen Schweiz
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 32 M, 8 F
 01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

- 15-001705 / 73163136
 ABB Schweiz AG Werk Baden, 5400 Baden
 Prozessleitsysteme: Störungsbehebungen in Notfällen bei Kunden
 in der ganzen Schweiz (z.B. Kraftwerke)
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 21 M
 01.06.2015–31.05.2018 (Neuerteilung)

- 15-001770 / 60194653
 Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich
 Information Technology: Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 480 M, 60 F
 01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung mit Änderung)

- 15-001784 / 14820351
 Dematic Services GmbH, 63150 Heusenstamm
 Servicetechniker: Störungsbehebungen in Notfällen
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise
 4 M
 01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001810 / 66212263
Tensid AG, 6340 Baar
Kundendienst / Operations: Börsenrelevante Wirtschaftsmitteilungen die aus gesetzlichen Gründen ausserhalb der Öffnungszeiten der Börsen erfolgen müssen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 3 F
01.08.2015–31.07.2018 (Neuerteilung)

- 15-001819 / 64174432
Edelweiss Air AG, 8302 Kloten
Bereiche IT, Commercial Dept., Finance, Product und Maintenance:
Störungsbehebungen in Notfällen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
51 M, 42 F
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-000421 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Störungsbehebungen: Reinigung Nutrition, Warehouse, Unterhalt/Infrastruktur,
Elektro-/Prozessinformatik, Informatik MIC+MIPS
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 4 F
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

- 15-000708 / 42441917
Delica AG, 4127 Birsfelden
Störungsbehebungen in Notfällen: Qualitätssicherung, Qualitätslenkung,
R&D Coffee, R&D Verpackung
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 15-001749 / 65612580
swissconnect ag, 6005 Luzern
Disposition: Organisation vom Transport von Proben von Spitälern an Labors
im Notfall
Besonderes Konsumbedürfnis
7 M
01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 15-001714 / 66046797
FFF Fresh & Frozen Food AG, 5610 Wohlen AG
Lager/Spedition
Besonderes Konsumbedürfnis
10 M, 10 F
01.06.2015–31.05.2018 (Erneuerung)

- 15-001758 / 52150302
Alupak AG, 3123 Belp
Wartung und Instandhaltung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

- 15-001803 / 70767879
mould2part GmbH, 9043 Trogen
Spritzgiesserei inkl. Fräsen/Konstruktion, Werkzeugbau
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
25 M
01.08.2015–31.07.2018 (Neuerteilung)

- 15-000707 / 42441917
Delica AG, 4127 Birsfelden
Intralogistik (ULB)
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 2 F
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

- 15-000418 / 52090198
Mifa AG Frenkendorf, 4402 Frenkendorf
Unterhalt/Infrastruktur, Elektro-/Prozessinformatik
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 15-001729 / 62723973
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Produktion Bau 30
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.07.2015–30.06.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-001775 / 69463539
Ypsomed AG, 4500 Solothurn
Produktion Pen-Nadeln, Produktion Solostar
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 45 F
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 15-001768 / 14809078
Kunststoff Schwanden AG, 8752 Näfels
Kunststoffspritzerei, Montage, Tampondruckerei & Prägen, QS, Messtechnik,
Werkzeugbau, Logistik & Spedition
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
95 M, 105 F
17.06.2015–31.07.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Jugendliche)
(Art. 20a und 31 Abs. 4 ArG, Art. 13 ArGV 5)**

- 15-001471 / 51836234
McDonald's Suisse Restaurants Sàrl, 1023 Crissier
Restaurant (Systemgastronomie): Bewilligung für die Beschäftigung
Jugendlicher von 16 bis 18 Jahren gemäss Artikel 13 Absatz 2 und 3 ArGV 5
Begründungsdokument
101 J
01.07.2015–30.06.2018 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

7. Juli 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit